**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung

Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

**Band:** 75/76 (1920)

Heft: 9

Nachruf: Spychiger, Siegfried

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 29.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

= 1 microthermie. In der Kälteindustrie bleibt die der kcal entsprechende Bezeichnung frigorie ebenfalls in Gebrauch.

In der Beleuchtungstechnik gelten als Einheiten für die Lichtstärke die bougie décimale, bd (Normal-Kerze), die 1,11 mal so gross als die in Deutschland gebräuchliche Hefner-Kerze ist, für den Lichtstrom das lumen (lu), und für die Beleuchtung das lux (lx), beide bezogen auf die bougie décimale, sodass diese Bezeichnungen nicht genau den in Deutschland gebräuchlichen, gleichlautenden entsprechen. Für 10 000 /x wird die Bezeichnung phot eingeführt.

Schliesslich sei noch erwähnt, dass das Gesetz auch die Dezimalteilung des Winkels vorsieht; zum Unterschied von dem mit degré bezeichneten 90. Teil des rechten Winkels wird dessen 100. Teil grade benannt, mit décigrade, centigrade und milligrade als Unterteilungen. Die bisherige Einteilung in degrés, minutes d'angle und secondes d'angle bleibt aber nebenbei bestehen.

Normalienkommission für das Baugewerbe. Unter Hinweis auf unsere Mitteilungen über Tätigkeit und Organisation des S. N. B. (letztmals auf Seite 50 dieses Bandes) teilen wir mit, dass der S. V. W. (Schweiz. Verband zur Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbaues, Generalsekretariat Zürich, Amthaus II, Lindenhofstr. 21, Telephon Selnau 1833) nunmehr eine Normalienkommission für das Baugewerbe gebildet hat. Diese, unter dem Vorsitz von S. B. B.-Arch. Alfr. Ramseyer in Luzern arbeitende Kommission setzt sich zusammen aus den Architekten Prof. H. Bernoulli (Basel), R. Chapallaz (La Chaux-de-Fonds), Otto Pfister (Zürich) und dem genannten Vorsitzenden, sowie Dr.-Ing. H. Weber, Sekretär des S. V.W. Die Kommission übernimmt die in der

Schweiz geleisteten ersten bezüglichen Arbeiten der frühern Basler Gesellschaft für Ansiedelung auf dem Lande; die bereits vorliegenden Entwürfe für Fenster-, Läden-, Türen-Normalien werden zunächst den S.I.A.-Sektionen zur Begutachtung unterbreitet. Die Normalisierung soll sich auf die dazu besonders geeigneten Bauteile beschränken; sie soll äusserlich nicht stark zum Ausdruck kommen und darf natürlich nicht verwechselt werden mit Schablonisierung der Häuser. Als nächste Bauteile kommen Türschlösser und Dachdeckung in Beratung, die durch die bisherige Entwicklung bereits eine gewisse Normalisierung erfahren haben.

Elektrifizierung der Vorortbahnen von Melbourne. Ueber die seit Ende 1913 in Ausführung begriffene Elektrifizierung der Vorortbahnen der australischen Stadt Melbourne berichtet "Engineering" vom 2. und 9. Januar 1920. Es handelt sich um ein Netz von 540 km Ausdehnung, das mit Gleichstrom von 1500 Volt betrieben wird. Die Energie wird als Drehstrom von 3300 Volt und 25 Perioden in einem in New Port gelegenen, mit sechs Turbogeneratoren von 10000 kW ausgerüsteten Dampskraftwerk erzeugt und den Unterstationen mit 20000 Volt Spannung zugeführt. In den Unterstationen sind Umformer-Gruppen von 3000, 2250, 1500 oder 750 kW Leistung aufgestellt. Die Motorwagen sind mit je vier Motoren von 140 PS und 750 Volt ausgerüstet; sie erreichen eine Höchstgeschwindigkeit von 82 km/h. Auf sämtlichen elektrifizierten Strecken wurden automatische Block- und Signalvorrichtungen eingeführt; ausserdem sind die Motorwagen mit einer Vorrichtung versehen, die den Zug bei Ueberfahren eines geschlossenen Signals automatisch zum Stehen bringt. Der erwähnte Artikel gibt nähere Einzelheiten über die Ausrüstung der Zentrale, der Motorwagen und der Strecke.

Helsingfors als Haupthafen Finnlands. Vom schwedischen Kapitän Torulf ist ein Plan für die Schaffung eines finnischen Haupthafens in Helsingfors ausgearbeitet worden. Der Plan umfasst nach der "Zeitung des Vereins Deutscher Eisenbahn-Verwaltungen" einen grossen Seehafen (Freihafen, Holzwarenhafen, Industriehafen, Nordund Ostsee-Hafen) und einen Ortsverkehr-Hafen. Helsingfors soll für einen solchen Hafen eine ganz ausgezeichnete Lage besitzen, steht aber in dieser Beziehung in Wettbewerb mit Hangö und vor allem mit Abo, die günstigere Eisverhältnisse aufweisen.

## Nekrologie.

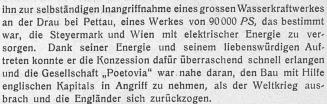
† S. Spychiger. In Linz a. d. Donau starb am 2. Februar 1920 unerwartet der in Fachkreisen weitherum bekannte und geachtete Ingenieur Siegfried Spychiger, ein Vorkämpfer für sachgemässen Ausbau der Wasserkräfte, ein Mann von geradem, aufrechtem Wesen.

Am 28. August 1867 in Langenthal (Kanton Bern) geboren, beendete Spychiger seine technischen Studien im Jahre 1890 und

war dann u. a. bei Festungsbauten und am Bau des Landesmuseums beteiligt. Längere Zeit arbeitete er auf dem Rheinbaubureau in Rorschach und war damals von Obering. Wey wegen seiner Energie und Arbeitsfreudigkeit sehr geschätzt. Im Jahre 1896 trat er in die Dienste der Firma Legler in Ponte S. Pietro, Italien, für die er während 13 Jahren in rastloser Tätigkeit die verschiedenartigsten Bauten ausführte, Wohngebäude, Villen, Spinnereien, Brücken, Dampfkraft- und Wasserkraftwerke. Er hat schon damals die Bedeutung der Ausnützung der Wasserkräfte richtig eingeschätzt und seine Auftraggeber haben es ihm später gedankt, wenn er es durchgesetzt hatte, dass Anlagen grösser ausgebaut wurden, als für einstweilen gerade notwendig angenommen worden war.

Vom Präsidenten des Schweiz. Roten Kreuzes wurde er 1909 nach dem Erdbeben in Messina dorthin gesandt zur Aufstellung zweier Schweizerdörfer Reggio und Messina, welche Aufgabe er in vorbildlicher Gewissenhaftigkeit und Pflichttreue gelöst hat.

Hierauf folgte er einem Rufe nach Budapest, um eine Wasserkraftausnützung an der Drau zu bearbeiten. Diese Arbeit führte



Bei Ausbruch des Krieges eilte Spychiger, dem ersten Rufe seines geliebten Vaterlandes folgend, in die Schweiz. Er war als Genie-Hauptmann an den Befestigungen der Südgrenze tätig, kehrte dann nach viermonatlichem Grenzdienst nach Wien zurück und bearbeitete dort mehrere Wasserkraftprojekte, die sich insgesamt durch originelle Lösungen schwieriger Probleme auszeichneten. Durch die Projektierung des Mühlkraftwerkes Partenstein kam er in nähere Beziehung zu den massgebenden Persönlichkeiten Ober-Oesterreichs und es gelang ihm, die Inangriffnahme des Partenstein-Werkes durch die Tramway- und Elektrizitätsgesellschaft in Linz zu sichern. Er gründete in Linz das Ingenieurbureau Spychiger & Hartmann, dem die Bauleitung dieses Werkes übertragen wurde. An der Traun, an der Aist, an der Rodl und an der Ranna projektierte er weitere Kraftwerke, die Oberösterreichs Wasserkräfte zum Wohle des Landes zu erschliessen bestimmt sind. Zunächst sollte der Bau des Ranna-Werkes aufgenommen und damit ein Spitzenwerk von grosser Bedeutung geschaffen werden, als ihn der Tod mitten aus seinem Schaffen herausriss, bevor es ihm ermöglicht war, die von ihm vorbereiteten weitgehenden Pläne zur Ausführung zu bringen.

Seiner schweizerischen Heimat ist Spychiger im Herzen immer treu geblieben und seine im Ausland lebenden Landsleute hat er stets gerne mit Rat und Tat unterstützt. Seiner Initiative ist zum grossen Teil auch die schweizerische Lebensmittelaktion zu verdanken. Mit ihm ist ein wackerer Mann von uns geschieden, tiefbetrauertvon seiner Familie, seinen Freunden und Berufsgenossen. Wir verlieren in ihm nicht nur den hervorragenden, weitblickenden Fachmann, sondern auch einen überaus gütigen, liebenswürdigen und alle Zeit hilfsbereiten Menschen. Sein Name wird in seinen Werken fortleben.



Siegfried Spychiger Ingenieur

28. August 1867

. Februar 1920